

8000

BIZIKLETA GARRAIO PUBLIKOA BIHURTZEKO ELKARLANEAN

Manos moradas por el 8M

Udaltzaingoa botiloiazen kontra

Vuelve Gogaz

UDAL ALDIZKARIA
REVISTA MUNICIPAL

Marzo 2022 Marzo Nº 223 Zk.



Leioa

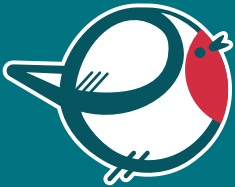
UDALA - AYUNTAMIENTO
www.leioa.ez

leiod



en el centro de tu vida



**Zenbaki interesgarriak**
Teléfonos de interés:**Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa**
sac01@leioa.eus | ☎ 94 400 80 00**Udaltzaingoa / Policía Local**
☎ 94 400 80 21**Erregistro Orokorra / Registro General**
sac01@leioa.eus**Ibilgailuak / Vehículos**
☎ 94 400 80 27**Bulego Teknikoa / Oficina Técnica**
hirigintza@leioa.eus | ☎ 94 400 80 05/06**Kultur Leioa**
infokultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 70**Aterpe Leioa Gaztegunea**
gazte@leioa.eus | ☎ 94 405 58 50**Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal**
liburutegia@leioa.eus | ☎ 94 607 25 74**Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera**
euskarazerbitzua@leioa.eus | ☎ 94 607 25 76**Kultur Saila / Área de Cultura**
kultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 78**Gaztelubideko Udal Bulegoa /
Oficina Municipal de Gaztelubide**
sac02@leioa.eus | ☎ 94 464 67 22**Udal Euskaltegia / Euskaltegi**
☎ 94 464 00 02**Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal**
kontserbatorioa@leioa.eus | ☎ 94 463 86 83**Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal**
uki.idmleioa@leioa.eus | ☎ 94 400 80 59**Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales**
gizartezerbitzuak@leioa.eus | ☎ 94 480 13 36**Behargintza**
☎ 94 400 41 95**Taxis**
Parada ☎ 94 463 58 66 | Radio Taxi ☎ 94 491 53 53* Helbide elektronikoak aldatu dira
Se han modificado las direcciones de email**Betaurreko moreekin
urte osoan**

Martxo kolore batekin identifikatu behar badugu, morea da, emakumeen kolorea, martxoaren 8ko Emakumearen Nazioarteko Eguna gogorarazten diguna. Data horrek kontzientziak berpizten ditu, eta oraindik ere sektore feministari eta emakumeei laguntzea garrantzitsua dela ikusarazten digu, gizarte justuago bat lortzeko, gizarte hobea bat lortzeko.

Egun horietan are agerikoagoa egiten da aldarrikapen hori, baina horren aldeko banakako eta taldeko lanak urte osoan irauten du, eta horrela izan behar du. Berdintasuneko gizarte bat lortzeko lan egiten dugunok egunero egiten dugu, modu batera edo bestera, baina egunero gure ekarpena egiten dugu baldintza berdinetan, eskubide eta aukera berberekin, pertsona izatera iristeko.

Udalean horretan ere lan egiten dugu egunero, udal esparru guztietan ekitate hori sustatzen saiatzen gara, guztioi dagokigun zeharkako gaia baita.

Hala nola gure herritarren osasuna eta gure hiriren iraunkortasuna. Etengabeko hobekuntzaren bila jarraitzen dugu, baita gure hirian ere; BizkaiBizirekin bat egiten dugu Bilbo Metropolitanarra lortzeko, garrario-eredu iraunkor eta osasungarri baten bidez. ■

**Con las gafas moradas
durante todo el año**

Si tenemos que identificar el mes de marzo con un color es el morado, el color de las mujeres, que nos recuerda el Día Internacional de la Mujer del 8 de marzo. Una fecha que remueve conciencias y nos hace ver que aún es importante apoyar al sector feminista y a las mujeres para conseguir una sociedad más justa, una sociedad mejor.

Son días en los que se hace aún más visible esta reivindicación, pero el trabajo individual y colectivo por esta causa se mantiene, y así debe ser, durante todo el año. Los y las que trabajamos para conseguir una sociedad igualitaria lo hacemos cada día, de una manera u otra, pero cada día aportamos nuestro granito de arena para llegar a ser personas en igualdad de condiciones, con los mismos derechos y oportunidades.

En ello también trabajamos cada día, intentamos fomentar esa equidad en todos los ámbitos municipales, ya que se trata de un tema transversal que nos incumbe a todos y todas.

Como lo es la salud de nuestra ciudadanía y la sostenibilidad de nuestra ciudad. Nos mantenemos en busca de la mejora continua, también de nuestra ciudad, nos sumamos a BizkaiBizi para conseguir unir el Bilbao Metropolitano a través de un modelo de transporte sostenible y saludable. ■

Iban Rodriguez Etxebarria. Leioako Alkatea

LEIOA SE MONTA EN BIZKAIBIZI

Bizkaiko Foru Aldundiak eta Leioak, metropolitiko beste 8 udalerrirekin batera, 600 bizikleta elektrikoren zerbitzu berria bultzatuko dute, itsasadarreko udalerrietan mugikortasun jasagarria bultzatzeko.

La Diputación Foral de Bizkaia y los Ayuntamientos de Leioa, Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Portugalete, Santurtzi y Sestao implantarán un servicio público de préstamo de bicicletas eléctricas para facilitar a la ciudadanía el uso de la bicicleta en sus desplazamientos diarios.

Udalak, gainera, bizikletak garbitzeko bost gune ezarriko ditu udalerrian urte honetan

Bizkaibizi se pondrá en marcha, en una primera fase, entre 2023 y 2026 con 600 bicicletas eléctricas y 75 estaciones de carga donde las personas usuarias podrán recoger y entregar la bicicleta. Al tratarse de un servicio metropolitano, las bicicletas Bizkaibizi podrán utilizarse para los desplazamientos dentro de un municipio o entre diferentes municipios.

Una vez firmado el convenio, el siguiente paso será licitar el servicio, para lo que se deben definir

Bizkaibizi martxan jarriko da, lehenengo fasean, 2023 eta 2026 artean. Leioak 50 bizikleta izango ditu eta 7 karga-puntuak

cuestiones como las tarifas y el modo de pago, las ubicaciones de las 75 estaciones e, incluso, las características y el color de las bicicletas. Para definir estos aspectos, se cuenta con el asesoramiento de los expertos en movilidad ciclable de la Universidad de Breda y con las experiencias de Bilbao y Getxo, dos municipios que han implantado con éxito servicios municipales de préstamo de bicicletas.

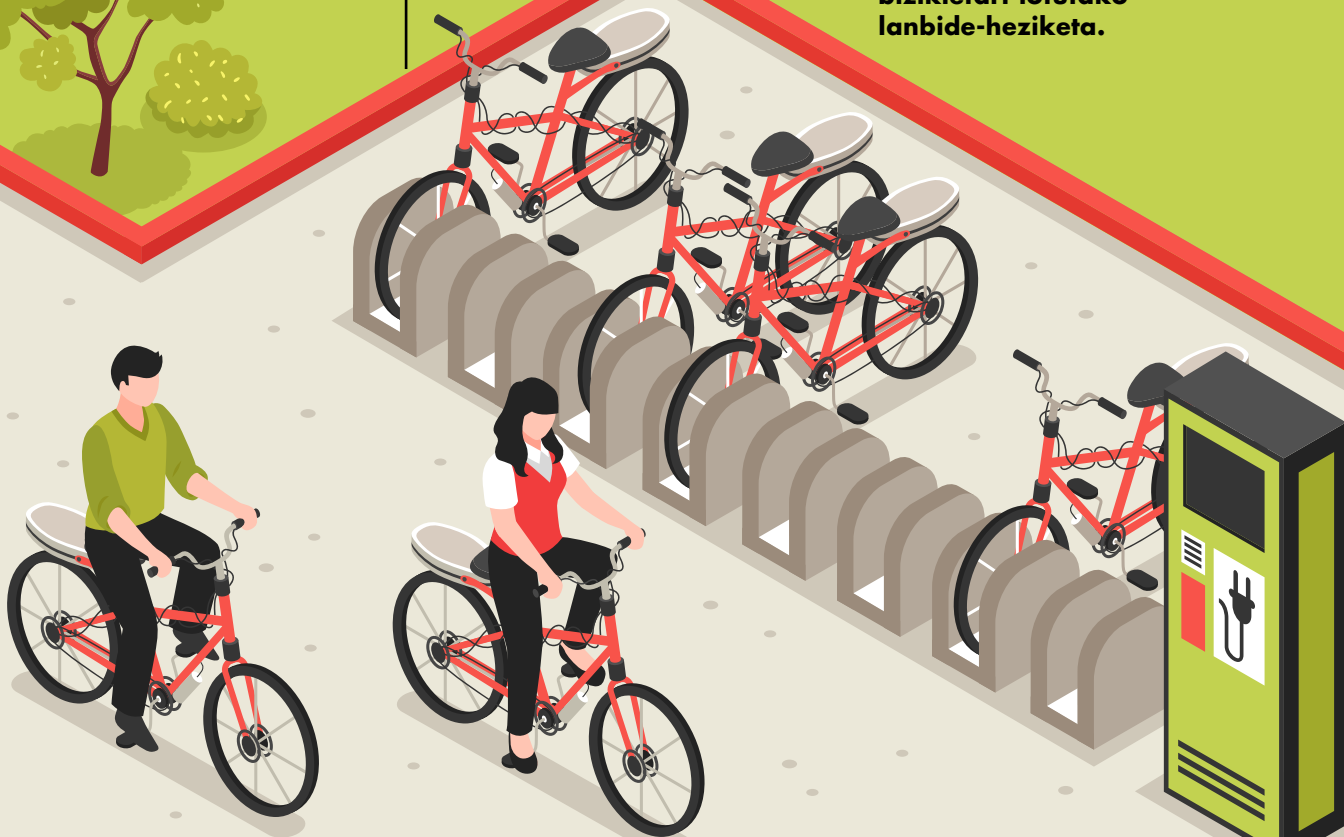
El despliegue de Bizkaibizi se realiza en los municipios de las dos márgenes de la Ría ya que aportan la masa crítica necesaria para poner en marcha y testar un servicio de estas características; los nueve municipios suman más de 700.000 habitantes y comprende a Bilbao, destino y origen de la mayor parte de desplazamientos que se realizan en el territorio. ■



BILBO METROPOLITARRA LEHEN FASERAKO AGERTOKI GISA

Modu berean, gune metropolitarran hedatzeak, Bizkaibizi garraio publikoko beste sistema batzuekin osatzea ahalbidetuko du, eta esanahi eta potentzial handiagoa izango du honako azpiegitura hauek zerbitzuan jarriz gero:

- 2024rako aurreikusita dauden Getxo eta Bilbo arteko bulebarra eta Erandio eta Barakaldo arteko zubia.
- 2023rako aurreikusita dagoen Bilboko eta Barakaldoko bidegorrien udal-sareen konexioa.
- Bizi planean jasotako beste ekintza batzuk, horien artean, egoiliarrentzako eta garraio publikoko geltokietako lehen bizikleta-aparkalekuak, erreminta-dorreak, mugikortasun-prestakuntza unibertsitatean edo bizikletari lotutako lanbide-heziketa.



CONCLUYE CON ÉXITO LA PARTICIPACION CIUDADANA EN LA FASE DE DIAGNOSTICO DEL PGOU

Martxoaren 1era arte jasotako ekarpenak oso garrantzitsuak dira planaren hurrengo faserako, planaren zirriborro aurreratu moduko baterako.

Con la finalización de la primera fase del proceso de participación ciudadana de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), la correspondiente al diagnóstico, el PGOU da un nuevo paso adelante. Esta fase ha tenido como objetivo recoger toda la información relevante para su revisión. En paralelo a las aportaciones de la ciudadanía, en esta fase se han solicitado también informes sectoriales a las diferentes administraciones supramunicipales (Diputación Foral de Bizkaia, Gobierno vasco y Gobierno central). Las aportaciones recogidas hasta el pasado 1 de marzo son muy importantes para la siguiente fase, de la que saldrá un borrador avanzado.

El Ayuntamiento de Leioa agradece a todas las personas su tiempo y su participación, tanto de manera presencial como telemática, durante estos tres meses. El proceso contó con aportaciones sobre las nueve temáticas que abarca el PGOU. Todas ellas de gran importancia, siendo de especial

interés las siguientes: medio ambiente, movilidad y vivienda. Se espera que los resultados de esta primera fase participativa estén disponibles para principios del mes de abril en la web del PGOU, <https://leioazabalik.leioa.net/hapo>

Próxima fase: Redacción del Avance

Esta fase también contará con la ciudadanía en dos momentos. En primer lugar, durante la propia redacción del Avance, se prevé una charla informativa y sesiones con grupos de trabajo. Una vez completado el Avance, éste se expondrá al público. La exposición pública del Avance contará con al menos una charla informativa y una muestra, así como la posibilidad de participar tanto presencial como digitalmente. Además, se habilitará un espacio específico de atención a la ciudadanía. ■

HORRELAKO IZAN DA PARTAIDETZA PROZESUA

Herritarren partaidetza 2021eko abenduaren 1ean hasi zen Kultur Leioan, hitzaldi informatibo batekin. Egun horretan bertan, aldi berean, kontsulta digitala hasi zen, eta 2022ko martxoaren 1era arte hartu ahal izan zen parte. Aurretik, hirigintza-erlako bi prestakuntza-hitzaldi egin ziren azaroan. Geroago, otsailaren hasieran, hiru partaidetza saio publiko egin ziren, Lamiakon, San Bartolomen eta Kultur Leioan. Ekintza horiekin batera, abendutik urtarrilera bitartean 106 elkarrizketa egin ziren kalean bertan, eta aldi bereko 7 erakusketa prestatu ziren Leioako hainbat auzotan (Artazan, Bordeonen, Lamiakon, Mendibilen, Pinuetan, Sabino Aranan eta San Bartolomen).



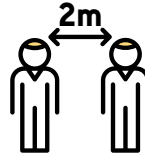
COVID-19

KONTAKTUAK MURRIZTU

TRANSMISIOA SAIHESTU



**ESKUAK
GARBITU**



**SEGURTASUN
TARTEA
MANTENDU**



**GUZTIEK
ERABILTZEN
DITUZTEN TOKIAK
UKITZEA SAIHESTU**
ETA UKITUZ GERO,
ESKUAK GARBITU



**TOKI PUBLIKO
ITXIETARA JOATEA
SAIHESTU**
MASKARA ERABILI



**GARBITU
KUTSATUTA EGON
DAITEKEEN GUZTIA**
ETXERA
HELTZERAKOAN



**KONTU HANDIZ
JOKATU**
ARRISKU-
TALDEREN
BATEAN BAZAUDE

HONAKO SINTOMAK IZANEZ GERO



EZTULA



EZTARRIKO
MINA



SUKARRA
+37°



ARNASTEKO
SAILTASUNA



USAIMENAREN
GALERA

ISOLAMENDUA



ETXEAN
GERATU ZAITEZ
KUTSATUTA EGON
ZAITEZKE



ZURE OSASUN
ZENTROAREKIN
HARREMANETAN
JARRI

#ZainduZaitetz



Leioa
UDALA-AYUNTAMIENTO

LA POLICÍA LOCAL ACTIVA UN DISPOSITIVO PARA EVITAR EL CONSUMO DE ALCOHOL ENTRE MENORES

Leioako Udaltzaingoak, Ertzaintzarekin batera, zaintza- eta jarduera-dispositiboa berezia izango du kalean alkohola kontsumitzeko gazteen kontzentrazio handien kontra.

En el último mes, la Policía Local leioaztarra ha realizado diferentes denuncias contra establecimientos por venta de alcohol a menores, contra actitudes incívicas en las calles, además de haber incautado gran cantidad de alcohol a menores e, incluso, algún arma blanca. Estas actuaciones se enmarcan en un dispositivo especial puesto en marcha por la Policía Local junto con la Ertzaintza para evitar el consumo de alcohol entre menores en la localidad.

Hace varias semanas que la Policía Local de Leioa, junto con la Ertzaintza, mantiene un dispositivo especial de vigilancia y actuación

Udalak ohartarazi duenez, Udaltzaingoak eta Ertzaintzak dispositiboa horrekin jarraituko dute adingabeen artean horrelako "kedadak" saihesteko

contra las grandes concentraciones de jóvenes en la calle para consumir alcohol. Como resultado de este dispositivo, el pasado día 26, sábado, los agentes leioaztarrak realizaron 4 denuncias administrativas y la retirada de varios litros de alcohol a menores de edad que consumían en la calle.



Varios litros de alcohol retirados y cuatro denuncias interpuestas a jóvenes por actitudes incívicas, uso indebido de mobiliario urbano e, incluso, por increpar a agentes de la Policía. Además, los agentes también realizaron comprobaciones de objetos personales a jóvenes que generaban sospechas, localizando un arma blanca habitualmente utilizada para robar mediante amenazas.

Multas de 1.000 euros a dos comercios

El pasado mes de febrero, la Policía Local de Leioa expedientó a dos comercios de la localidad con multas de 1.000 euros, que en uno de los casos fue doble por tratarse de dos ventas y que podrían llegar a alcanzar los 3.000 euros en caso de repetirse. Cabe recordar que este tipo de actuaciones están consideradas como faltas graves, con multas que van desde los 600 hasta los 10.000 euros, e incluso puede conllevar el cierre temporal, total o parcial del establecimiento. ■

LEIOA ERRESPETUZKO GUNE BIHUR DEZAGUN

OINEZKO ETA TXIRRINDULARIEN ARTEKO BIZIKIDETZA SEGURUA

Ez gara oinezko, txirrindulari
edo gidari hutsak; oinez,
bizikletaz edo autoz gabiltzan
pertonak gara.



OINEZKOEN
BIDEA

BIDEGORRI



ABIERTO EL PLAZO PARA SOLICITAR AYUDAS DE EMERGENCIA Y URGENCIA SOCIAL

Leioako Udaleko Gizarte Zerbitzuek larrialdietarako eta gizarte-larrialdietarako laguntzak eskatzeko epea ireki dute. Informazio gehiago nahi izanez gero, jo gizarte zerbitzuetako bulegoetara (Iñaurratzaga kalea 1), 944801336 telefonora edo egoitza elektronikora.

Ya se ha abierto el plazo para que la ciudadanía pueda presentar las solicitudes de ayudas tanto de Emergencia como de Urgencia Social.

Para poder informarse acerca de las mismas, pueden dirigirse a las oficinas de servicios sociales (en la

calle Iñaurratzaga 1), llamando al teléfono 944801336 o a través de la sede electrónica.

Los principales conceptos que se cubren con dichas prestaciones son los relacionados con la vivienda (alquileres, hipotecas, mantenimiento de las mismas) y con necesidades

personales (necesidades médicas no cubiertas por el sistema público), entre otros. Para poder ser beneficiarios/as de dichas prestaciones es necesario cumplir una serie de requerimientos que tienen que ver con la antigüedad en padrón, con la situación patrimonial, y con los ingresos de la unidad familiar entre otros. ■

GIZARTE LARRIALDIETARAKO LAGUNTZAK

Laguntza horien kasuan, Eusko Jaurlaritzak 541.859 euroko ekarpena egin du guztira, hasierako partidaren eta indartzeko partidaren artean, COVID-19ak eragindako ondorio ekonomikoetara aurre egiteko. Bestalde, Leioako udalerririk 20.000 euro baino zertxobait gutxiago jarri ditu funts propioen kargura.

Diru-laguntza horiek berariazko gastuei aurre egiteko baliabide nahikorik ez duten pertsonentzat dira. Banaketa nahiko homogeneoa izan da azken urteotan, eta lau kontzeptu nabarmendu dira gainerakoetan gaineratik, batez ere hornidurak ordaintzeko laguntzak, eta, ondoren, etxebizitzaren mantentze-lanak, alokairuaren ordainketa eta lehen mailako beharren likidazioa.

GIZARTE PREMIETARAKO LAGUNTZAK

Laguntza horiek udal-aurrekontuarekin soilik finantzatzen dira, eta honela banatu dira: alokairu-gastuetarako guztira 49.687 euro erabili dira jasotako 35 eskaerei erantzuteko; gizarteratzeko laguntzetarako, diruz lagundutako zenbatekoen % 20 baino zertxobait gehiago behar izan da; lehen mailako beharrak (betaurrekoak, audifonoak, dentistak, elikagaiak, jantziak, oinetakoak...) egin diren 274 eskaera guztien % 16 izan dira; eta 33.263 euroko laguntzak eman dira bizilekua izateko eta 33.691 euro etxebizitzaren mantentze-lanetarako erregistratutako 50 eskaeretarako.

AHOLKULARITZA JURIDIKO ZERBITZUAK AURREZ AURREKO ETA TELEFONO BIDEZKO ORDUTEGIA ZABALDUKO DU

Atenderá dos días por semana para cubrir el aumento de la demanda en el Servicio de Asesoramiento Jurídico en el último año, todos los miércoles y viernes de 08:00 a 15:00 horas.

2 017an lehen aldiz modu bateratuan martxan jarri zen Emakumearen, Familiaren eta Atzerritarren saileko laguntza Juridiko Zerbitzu integralak, luzatu egin du aurrez aurreko eta telefono bidezko arreta-ordutegia, azken urtean izandako eskariaren hazkundeari erantzuteko. Horrela, Bidea Eginez Elkarteak asteazken eta ostiraletan 08:00etatik 15:00etara eskainiko du aholkularitza juridikoa. Zerbitzu horren erabiltzaileak zuzenean bideratzen dira Udaleko Gizarte Zerbitzuetatik, banakako hitzordu sistemaren bidez.

2021ean 240 pertsonari eman zaie arreta, hau da, COVID-19a agertu aurreko urtean baino % 28 gehiagori. Guztira 426 esku-hartze egin dira, batez beste 1,78 esku-hartze erabiltzaile bakoitzeko, aurrez aurreko 188 esku-hartze eta telefono bidezko 162. Horrela, pandemia aurreko aldiaren antzeko kopuruetara itzuli da, izan ere, pandemia garaian arreta gehienak telefonoz artatzen ziren, mugikortasunaren murrizketen

ondorioengatik oro har, eta konfinamenduaren ondorioengatik bereziki. Beste jarduketa batzuetan, idazki juridikoak egin behar izan dira eta erabiltzaileei lagundu behar izan zaie, eta koordinazio-bilerak egin behar izan dira beste udal-zerbitzu eta beste profesional batzuekin. Hori guztia Gizarte Zerbitzuen Buruzagitzarekin, gizarte-laneko teknikariek, Arreta Psikologikoko Zerbitzuarekin edo Esku-hartze Psikosozialeko Taldearekin etengabe izandako komunikazioarekin.

Migratzaileei harrera egiteari dagokionez, Leioako Udalak migratuei harrera egiteko esku-hartzea

gauzatzeko duen funtsezko tresnetako bat da zerbitzu juridiko hori.

Askotariko gaietan esku hartzen da; izan ere, eskaintzen den zerbitzu juridikoa zabala da, eta 9 gai desberdin lantzen dira. Aurten, hauek izan dira nabarmentzekoak: familiari buruzko kontsultak (101), atzerritartasunarekin erlazio-atutakoak (99) eta DSBEarekin lotutakoak (guztizkoaren % 19), eta, ondoren, nahiko atzetik, beste diziplina batzuk, horien artean, etxebizitza, lan-arloa, zigor-arloa, beste prestazio batzuk, zibilak edo administratiboak. Covid-ari buruzko kontsultak 2020an 84 izatetik 2021ean 0 izatera igaro ziren. ■



SAR ZAITEZ HERRIGUNE EKINTZA TAILERRA LABORATEGI HERRITARREAN

Partekatzea, ikastea, irakastea, komunitatea egitea eta, batez ere, aisialdia eta denbora libre konpainia onean ematea. Horiek dira Herrigune Ekintza Tailerra Laborategi Herritarraren erronketako batzuk, eta helburu horiek guztiak betetzen dituzten hainbat jardueratara gonbidatzen gaitu. Animatu eta hartu parte.

En el Grupo de Plantas se comparte y aprende sobre plantas, sus propiedades, elaboraciones, cuidados..., etc

Konpontzaileak, landare taldeak erronka bat luzatu zuen eta horretan gaude, landareen esentziak egiteko alanbiki bat sortzen saiatzen ari gara, animatzen zara?

Eskulanak, hemen eskulanekin lotuta dagoen guztia sartzen da, jostuntza, puntua eta imagina dezakezu edozer gauza!

Euskaraz Jolasten, una manera divertida de iniciarse con el euskera jugando.

PGOU o cómo vivir en Leioa y en el mundo, donde se reflexiona sobre el Leioa en el que queremos vivir, cada personas desde su realidad, con su punto de vista, con sus ideas...

Frantsesa, gune bata hizkuntza hau praktikatzeko.

Hazkunde Taldea hilako azken ostegunetan biltzen da, esperientziak partekatzeko, pasadizoak elkarbanatzeko, guztion artean zalantzak argitzeko...Azken finean, gune bat gure gurasotasun esperientziak trukatzeko. Eta hilako azken ostegunetan Andrak elkartean biltzen gara edoskitzeri buruz hitz egiteko "La Liga de la Leche" elkartearen parte hartzearekin. ■

Ostegunetan, 16:30etik 20:00etara, Iturriondo Kalean 2.esk

ANIMA ZAITEZ eta PARTE HARTU!!!

LEIOAKO HAURREN AURREKONTU IREKIEEN BOZKETA FASEA

El Consejo de la Infancia se reunirá el próximo 16 de marzo con los responsables municipales para supervisar la viabilidad técnica y económica de las propuestas recibidas en febrero.

Umeen Kontseiluak jaso ditu jada 7 eta 15 urte bitarteko Leioako haur eta gazteek Haurren Aurrekontu Irekietan egindako proposamen guztiak. Martxoaren 16an Umeen Kontseiluko kideak udal arduradunekin bilduko dira otsailean jasotako proposamenak ikuspegi teknikitik eta ekonomikotik bideragarriak diren ala ez gainbegiratzeko.

Proposamenak Umeen Kontseiluak balioztatu eta onartu ondoren, publikoak egingo dira eta martxoaren 28an hasiko da bozketa fasea. Leioan erroldatuta bazaude eta 7 eta 15 urte bitartekoa bazara... Nola parte-hartu dezakezu?

- 1. Gutun bat jasoko duzu zure etxean eta bertan proposamen guztien zerrenda bat aurkituko duzu.**
- 2. Haur eta gazteek egindako proposamenak irakurri ondoren, zure 3 gustukoena aukeratu behar dituzu, eta orrian**



- bertan, modu argi eta garbi batean markatu. (gutxienez 1 eta gehienez 3 aukeratu ahal dituzu)**
- 3. Gutuna HAI-PAI postontzi batean sartu behar duzu. Postontzi hauek Leioako 11 eskoletan 2 institutuetan, Kultur Leioan, Sakoneta Kiroldegian eta Gaztegunean aurkituko dituzu.**



- 4. Martxoaren 28tik apirilaren 8ra bozkatu ahal izango duzu.**

Ekainean, Umeen Kontseilua Iban Rodriguez Etxebarria, Alkatearekin, bilduko da bozketan irteerako emaitzen txosten bat entregatzeko. ■

ZAINDUZ: CUIDADOS PARA PERSONAS DEPENDIENTES Y SUS FAMILIARES

Zainduz programak hiru jarduketa-ildo landu zituen 2021ean, desgaitasun egoeran dauden pertsoneri eta euren zaintzaileei zuzenduta.

El Ayuntamiento viene ofreciendo desde hace años un conjunto de servicios para mejorar la calidad de vida de las personas cuidadoras familiares, así como de las personas con dependencia y/o discapacidad que cuidan. Estos servicios son gratuitos y ofrecidos por un equipo profesional con experiencia. La oferta de Zainduz en Leioa es muy diversa, lo que facilita que se adapte bien a las necesidades de cada caso.

Los servicios que se han formado el programa Zainduz durante 2021 son los siguientes:

- **Línea 1.** Promocionar la autonomía personal de las personas dependientes y de la ciudadanía en general previniendo la aparición de la dependencia y retrasando, en las situaciones de dependencia ya producidas, el progreso de la enfermedad. Para ello, y con el objetivo de retrasar el deterioro cognitivo, funcional y sensorial de las personas con dependencia se

puso en marcha un programa de psicoestimulación. Se ha trabajado con 42 personas.

- **Línea 2.** Ofrecer formación e información a las personas cuidadoras de personas dependientes para conseguir un cuidado más satisfactorio. Por una parte, mediante el asesoramiento y consulta individualizada a las familias cuidadoras en el Centro Municipal del Cuidado y, por otra, mediante formación, cuyo objetivo es dotar de conocimientos y habilidades sobre diferentes temáticas relacionadas con el cuidado a terceras personas, así como a mejorar el autocuidado de las personas cuidadoras.

- **Línea 3.** Contribuir al bienestar emocional y psicológico de las personas cuidadoras a través de servicios de apoyo psicológico tanto grupal como individual, para personas cuidadoras familiares y para personas con dependencia y/o discapacidad, pero sin deterioro cognitivo. También se ha realizado acompañamiento en el duelo en muchos casos. Los lunes, en Sabino

Arana, en Servicios Sociales II (individual); los miércoles en Pinueta, en el SAC de Gaztelubide (individual y grupal). Esta tercera línea ha contado con 51 participantes.

Centro Municipal del Cuidado

El servicio ha vuelto a la presencialidad en octubre, pero manteniendo las dos modalidades, telefónica y la presencial, en función de las necesidades detectadas. Con cita previa, los miércoles; entre las 8:30 y las 11:30, en el SAC de Pinueta; y desde las 12:00 a las 15:00, en el Servicios Sociales de base. Han participado 124 personas.

También se ha ofrecido formación online y a través de las píldoras formativas y pequeños contenidos formativos trabajados a través de audios, videos y documentación enviados a través de whatsapp y comentarios. Esta metodología que se adoptó cuando surgió la pandemia en marzo de 2020 ha contado con 120 participantes. ■

Infórmate en el:
944 801 336

IKASTETXE PUBLIKOETAKO JANTOKI ETA AUTOBUSETAKO BEGIRALEEI ZUZENDUTAKO PRESTAKUNTZA-TAILERRAK

La asociación Ongizate ha impartido varios talleres formativos dirigidos al monitorado de los comedores y autobuses de los centros escolares públicos para ayudarles a gestionar conflictos que puedan surgir durante el desempeño de su labor.

Ume leioaztar askoren eskola-etapan, eguneroko elikadura egokia eta ikastetxe bakoitzaren bizikidetzeta eta ongizatea zaintzen duen profesional talde bat egoten da. Haien lanari esker, familiek bizitza profesionala eta familiakoa uztartu ditzakete, eta, horrez gain, umeen garapen integrala hobetzen da, bakoitzari balioak eta ikaskuntzak emanez. Beharbada, lan hori ez da beti behar bezain agerikoa.

Horrela, eskolako bizitzaren eguneroko errutina horretan, bizipen gatazkatsu eta deserosoak errepikatzen dira, eta benetako erronka dira egoera horiek unean-unean dituzten baliabideekin eta tresnekin kudeatu eta konpondu behar

dituen profesional talde horrentzat. Udaleko Hezkuntza Sailak, baliabide gehiago eman gura izan dizkie udalerriko ikastetxe publikoetako jantokiko eta autobuseko begiraleei.

2021/2022 ikasturteko lehen hiruhilekoan, Txomin Aresti, Altzaga eta Artatza Pinuetako langileek hartu dute parte.

Prestakuntza-gune horietan, ikasleen artean sortzen diren gatazkak lantzeaz gain, planteatzen zaizkien zailtasunak partekatu eta horiei buruz hausnartu da, gatazkak modu konstruktiboan konpontzeko tresnak bilatuz eta ume horien gaitasun desberdinak direla eta zaurgarritasun handiena duten egoeretan arreta berezia jarritz. ■

Conciliación dentro de la comunidad educativa

Además de trabajar en las relaciones entre trabajadoras y trabajadores, también se ha dedicado espacio y tiempo a las inquietudes que les suscitan también los conflictos entre compañeros y otros agentes de la comunidad educativa. En conclusión, su labor y su gran esfuerzo por adaptarse a cada nueva situación no siempre les deja una sensación de plena satisfacción en la consecución de sus objetivos con cada menor que cuidan, especialmente cuando el factor tiempo es algo determinante para poder realizar dicha labor adecuadamente. Sin embargo, se sienten orgullosas y orgullosos de formar parte de un gran equipo cuyo único y principal objetivo es el bienestar de todos los y las niñas de Leioa.

El Ayuntamiento, en nombre de toda la comunidad educativa local, agradece la dedicación y esfuerzo de este colectivo.

Los hogares de jubilados incorporan un servicio para **COMBATIR LA BRECHA DIGITAL**

On line COVID ziurtagiria lortzea, NANA berritzeko hitzordua eskatzea edo kultur ekitaldietarako sarrerak erostea dira gure adinekoek Erretiratuen Etxetan, laguntzarekin, egin ahal izango dituzten gestioetako batzuk. Adinekoak hainbeste nahasten dituen arrakala digitalari aurre egiteko zerbitzu berria. ■

En Errekalde, los lunes, de 13:00 a 14:00 horas.

En Lamiako, los miércoles, de 13:00 a 14:00 horas.

En Txorierrí, los jueves, de 13:00 a 14:00 horas.

En Pinueta, los viernes, de 13:00 a 14:00 horas.

GOOGAZ EMANTZIPAZIOAREN ERRONKAREKIN ITZULI DA LEIOARA

Googaz lanza un nuevo reto con la intención de mejorar la sociedad uniendo a jóvenes, instituciones y empresas que tendrán que completar 3 fases para llevarse un premio final.

Googaz gazte inkonformista talde batek sortutako mugimendua da, ikasteko gogoa duten eta gizartearen erronka sozialei soluzioa eman gura dieten gazteei zuzenduta. Aurten ere Leioako gazteek Googazek proposatutako erronkan parte hartzeko aukera izango dute. Iaz, tokiko merkataritza izan zen landu beharreko gaia, eta aurten emantzipazioa izango da proposatutako erronka.

Edizio honen bidez, galdera hauen erantzunak bilatu gura dira gazteengan:

- Zein dira datu horien atzean dauden arrazoiak?
- Zer deritoxue honi?
- Zelan lagundu zaizue?
- Zer ideia proposatzen dituzue?

Erronkaren 3 faseak

1. fasea: ekitaldiak udalerrietan.

Euskadiko hainbat herritan egongo dira astebururo, martxotik maiatzaren amaierara arte. 18 eta 30 urte bitarteko gazteek, 3 pertsonako taldeetan, Googazek webgunearen bidez eman beharko dute izena eta ekitaldian parte hartu larunbat edo igande goizean.

Anbotoko Mariren elezaharreen oinarrituta, parte hartzaileek haurtzaroko jolasetan parte hartuko dute, gainerako taldeekin lehian. Haurtzaroko jolasak gaintitzea lortzen duten taldeak gero eta hurbilago egongo dira emantzipaziotik, eta talde irabazleak emantzipazioa lortuko du, horra hor erronka.

2. fasea: lurralde-kopak.

Herriko 3 gaztek osatutako udalerririk bakoitzeko talde irabazleak, bigarren fasera igarotzeko aukera izango du, Bizkaiko gainerako udalerrietako talde irabazleekin lehian.

Ekaineko asteburu batean ospatuko den fase honetan, parte-hartzaileek emantzipazioari buruzko proposamenak garatu beharko dituzte hainbat dinamikaren bidez.

3. fasea: bizi-esperientzia.

Lurraldeko kopak irabazten dituzten taldeek berebiziko esperientzia izango dute sari moduan. Duela bi urte, Mexikoko Bootcamp batean parte hartzea izan zen saria, eta iaz, European zehar egindako interrail bat. ■

En 2019, la media de la edad de emancipación de la población vasca se situó en torno a los 30 años. Esta media de edad de emancipación es cuatro años superior a la media europea, de 25,9 años. Además, debido a la COVID-19, la situación se ha deteriorado.

El 22,6% de la juventud de 16 a 29 años vive sola en un hogar distinto al de sus madres y padres. Es decir, únicamente 1 de cada 4 personas menores de 30 años ha logrado emanciparse. Este tema es un problema para la juventud de Euskadi y a las y los leioaztarras les parece imprescindible que las personas jóvenes también formen parte de la solución.

¿Quieres participar en los juegos del diablo de Googaz?

Aterpe Leioa Gaztegunea:

94 405 58 50

gazte@leioa.eus

gaztegunedigitala.blogspot.com



II EDICIÓN DE TXAKOMIC

El fin de semana del 2 y 3 de abril, en el Palacio Mendibile, y el fin de semana del 9 y 10, en Bakio, se celebrará la II Edición de Txakomic.

Habrà actividades tanto para público adulto como infantil vinculadas con el txakoli y el cómic. También catas, dibujo en vivo, caricaturas y exposiciones, entre otras.

MENDIBILE Jauregia

Sábado, 2 abril

12:00 Taller de etiquetas
12:00 Taller infantil "Superhéroe".
18:30/19:00 Música

Domingo, 3 abril

12:00 Bosque creativo
12:00 Pintxomic

BAKIO

Sábado, 9 abril

12:00 Gyotaku
12:00 Cristaleras mitos
18:30/19:00 Cortos

Domingo, 10 abril

12:00 De pintxos con Asier
12:00 Basomik

TXIKIENTZAKO IRAKURKETA KLUB BERRIA EUSKARAZ

Udal Liburutegiak dagoeneko lau irakurketa klub ditu, guztiak helduei zuzenduak. Euskarazko irakurketa-



ikastaro berri hau 3 eta 5 urte bitarteko umeei dago zuzenduta, eta gurasoak edo hezitzaileak eurekin egongo dira uneoro. Saiotetan 15 umek parte har dezakete (15 familia guztira), modu aktiboan parte hartzea eskatzen duten hainbat jardueratan, hala nola, ozen irakurtzea, liburuen aurkezpenak, liburuen aipamenak eta gomendioak eta literaturarekin erlazioatutako hainbat ekimen. Eman izena liburutegian 94607254 telefono zenbakira deituz edo liburutegia@leioa.eus helbidera mezu bat bidaliz. ■

MUJERES DE AYER Y DE HOY ILUSTRAN EL MURAL FEMINISTA DE BIENVENIDA A LA SEDE DE ANDRAK

Emakumeen Elkartearen lokalaren fatxadan dagoen Liesbeth Montoya artistaren lanak, atzoko emakumeek gaur egungoetan sortzen duten inspirazioa irudikatzen du.

Un mural feminista engolana la fachada del local donde la Asociación de Mujeres Andrak se reúne y lleva a cabo sus actividades desde hace años. La autora es la artista Liesbeth Montoya, quien, mientras realizaba su máster en

pintura en la UPV/EHU durante 2017, colaboró con el Área municipal leioaztarra pintando un cuadro con motivo del 8 de Marzo de ese año y, que actualmente, se encuentra en la Escuela de Empoderamiento Laket. La propuesta se basa en cómo las mujeres de ayer (o del pasado) inspiran a las mujeres del presente.

Un mural que representa a las mujeres de Leioa

En el diseño del mural, la autora ha añadido una parte del trabajo manual que llevan a cabo las mujeres de la Asociación Andrak. Se trata de

pedazos de una colcha re-interpretados por ella. Cada uno de los cuadraditos representa una de las mujeres que conforman Andrak. Además, en parte del fondo del mural se aprecian hojas de roble dibujadas, árbol muy presente en la localidad y que forma parte del escudo. Por último, el mural lo compone un gran símbolo feminista que deja clara la intención del espacio, así como hacia donde avanzan las mujeres de Leioa. ■



ANDRAK LEIOA
Sabino Arana, 78 bajo, Leioa
944 647 171

GURE GENEALOGIA FEMINISTAK, EUSKAL HERRIKO MUGIMENDU FEMINISTAREN KRONIKA BAT

La Escuela Laket pondrá en marcha un nuevo proyecto en abril, la cita será el día 7 a las 18.00 horas en la sede.

Egitasmo hau emakumeen eta feministen ekarpenak argira ekarri nahi dituen proiektua da. Emagin elkarteak eta Euskal Herriko Bilgune Feministak elkarlanean egindako lana. Gure herriaren

oroimena gizonezko garaileen ikuspegitik kontatu izan da, androzentrismoan oinarritutako ikuskeratik. Memoria kolektiboan ez dira azitarn feministak ageri. Ondorioz Euskal Herriko Mugimendu

Feministaren lana, ahalegina eta jarduna ez da aitortua izan. ■

Eguna: Osteguna, apirilak 7
Ordutegia: 18:00-20:00
Lekua: LAKET Leioako Emakumeen Jabekuntza Eskolak (Menbil kalea, 13 Leioa)



Torrealday

"TU SOCIO ESTRATÉGICO PARA TU SALUD FINANCIERA"

ASESORÍA FISCAL, LABORAL Y CONTABLE

LEIOA ● 94 480 35 88



Urdaibai
txakolina

Disfruta del sabor de un paraje singular en tu copa,
¡vive una experiencia única con URDAIBAI Txakolina!

Venta ON-LINE, directamente del productor.
Desde la Reserva de la Biosfera a tu casa, ¡portes GRATIS!

www.urdaibaitxakolina.eus



UN MURAL DE MANOS MORADAS PARA REFLEXIONAR

La artista ha creado una obra, en la que ha involucrado al alumnado, compuesta por azulejos con manos moradas que ya está colocada en el Boulevard y que pretende ser un punto de encuentro y de reflexión.

Transformar un material simple, como el barro, con nuestras propias manos y con solo la ayuda de un horno, en algo imperecedero es la verdadera magia de la cerámica. Si, además, añadimos a esa transformación un mensaje, una intención artística, podemos explicarnos la fascinación que produce en muchas personas.

Partiendo de esta idea y desde su posición de profesora de cerámica en Kultur Leioa, Aintzane Ibarluzea ha embarcado a su alumnado en la

creación de una obra colectiva, un mural sobre el 8 de marzo, que se ha instalado en el Boulevard.

El proceso que ha llevado a esta artista a liderar la creación colectiva se explica así: “no soy una persona especialmente significada en lo relacionado con el 8 de marzo, pero, como mujer que soy, no puedo abstraerme de la realidad que vivimos, de las injusticias más o menos manifiestas, que a poco que nos fijemos podemos encontrar. Y quería aportar mi pequeño granito de arena para modificar esta situación. Así que, hace cuatro años, se me ocurrió la idea de que hacer pequeñas las baldosas, con manos impresas y pintadas de morado, podía ser mi granito de arena. Para este 2022 pensé que podía ser interesante realizar una intervención colectiva y le planteé al Ayuntamiento la posibilidad de hacer ese mural en el espacio público”.

Obra colectiva

Como la respuesta fue afirmativa “nos pusimos manos a la obra:





"Martxoaren 8rako
sortutako horma-irudia,
parte-hartzaile
bakoitzaren
ekarpenarekin egindako
obra kolektiboa da"

prácticamente todas las alumnas y alumnos de los talleres de Leioa, así como gente cercana y de mis otros cursos que imparto en Bilbao, han participado durante el último mes haciendo una baldosa, cada una distinta y personal. En total, son cerca de 60 azulejos cerámicos con manos moradas los que componen el mural. Esta intervención es una obra colectiva, construida con la aportación individual de cada una de las personas participantes. Son 60 baldosas, con 60 miradas diferentes", destaca Ibarluzea. "Además, al tratarse de cerámica

encaja perfectamente con la fachada de la stoa que está construida la pared que sirve de soporte. De alguna manera, no rompe con la estética del lugar, sino que se integra en el espacio que la acoge. Por otra parte, es una obra que perdura en el tiempo y que pretendemos que sirva de recordatorio para todo el año de lo que representa el 8 de marzo. De alguna manera, es aportar nuestro pequeño granito de arena a esta lucha. No sé cómo evolucionará la obra pero no descartamos que, a futuro, crezca con nuevas



"Azken aldi honetan, zeramikaren nolabaiteko gorakada nabaritu dut, gazte asko hurbiltzen ari dira, euren eskuekin zerbait eraikitzeko aukerak erakarrita"

incorporaciones...", señala la profesora de cerámica.

Centrándonos en el 8 de marzo, Día Internacional de las Mujeres, "yo creo que hace falta luchar y utilizar el arte para recordarnos que debemos estar atentos ante ese desafío diario, para sensibilizar; me parece que es un uso interesante y necesario de la expresión artística", concluye Ibarluzea.

Aintzane Ibarluzea es argentina de nacimiento, aunque con raíces vascas, y lleva residiendo entre nosotros desde

hace 30 años. Cursó la carrera de Bellas Artes en la Universidad del País Vasco, en Leioa, y en 2012-2013 hizo un máster en cerámica, "aunque desde pequeña he estado, de uno u otro modo, muy relacionada con la cerámica".

Desde 2017 es la profesora del taller de cerámica que se imparte en Kultur Leioa, dos días por semana a tres grupos diferentes. "En los talleres básicamente se trata de enseñar a trabajar con la cerámica, que cada persona conozca qué puede hacer, que tenga unos fundamentos técnicos y, a partir de ahí, que se exprese artísticamente como desee. Últimamente he notado un cierto auge de la cerámica, hay mucha gente joven que se acerca atraída por la posibilidad de construir algo con sus manos", destaca con una sonrisa en los labios. ■





ZORIONAK TALDE!!

Alkateak, Leioako Udalaren izenean, harrera beroa egin zion Sakoneta Gimnasia Erritmiko taldeari, egindako lanagatik eta lortutako helburuengatik. Era berean, harrera honek Saioa Aguirre eta Igone Arribas erretiratuko diren bi taldekideen ibilbidea eskertu eta goraipatzeko balio izan du.

El alcalde, en representación del Ayuntamiento de Leioa, hizo recientemente un cálido recibimiento al equipo de Sakoneta Gimnasia Ritmica por el trabajo realizado y las metas conseguidas. A su vez, ha servido para agradecer y poner en valor la trayectoria de dos compañeras del equipo que se retiran, Saioa Aguirre e Igone Arribas.

DIBERTSITATE FUNTZIONALA DUTEN EMAKUMEAK AHALDUNTZEA KIROLA ERABILIZ

El Área de Deportes organiza un evento el próximo 26 de marzo que visibilizará la superación y empoderamiento de las mujeres con discapacidad, en especial mental, a través del deporte.

Martxoaren 26an dibertsitate funtzionala duten emakumeei zuzendutako jardunaldi berezia izango da Sakonetan. Dibertsitate

funtzionalen bat, batez ere mentala, duten emakumeak ahalduntzea da helburu nagusia, gizarteratzeko eta gizartean parte hartzeko aukera-berdintasuna sustatzeko. Haszten elkarteko familiei eta kirolariei, Haszten elkartarekin lankidetzan aritzen diren erakundeei eta, oro har, herritar guztiei dago zuzenduta ekitaldia.

Ekitaldiak sentsibilizazio praktikoko tailerrak, zunba inklusiboko tailerra, informazio-standa, dinamizazioa eta, azkenik, sari-banaketa izango ditu. Ekitaldi horietan guztietan, desgaitasuna duten emakumeak izango dira protagonista nagusiak. ■



SALUDABLE DOMINGO EN BICICLETA

Bizikleta izan zen igande honetako protagonista nagusia. Hainbat familiak eta kirolariek, euriari aurre eginez, parte hartu zuten ekintza honetan. Ohitura osasungarriak eta kirola kalean lotzen duen ekimen berri honekin. ■

LEIOA WATERPOLO Y EL CLUB DE GIMNASIA RÍTMICA SAKONETA, DEIA KIROL SARIAK

Joan den otsailaren 17an Bilboko Guggenheim Museoa Deia Kirol Sariak hartu zituen, eta bertan iaz Leioa Waterpoloren eta Sakoneta Gimnasia Erritmikoko Klubaren meritua eta egindako ahalegina aintzatetsi eta saritu ziren. ■

Familiantzako musika tailerra

ZATOZ LEIOAKO KONTSERBATORIORA MUSIKAZ DISFRUTAZERA



6-7 urteko umeentzat (Heldu bat ume bakoitzeko)

Martxoak 25 / Apirilak 1. 18:00etatik 19:15era. Doako sarrera

Informazioa eta izena emateko 94 463 86 83

Zinea 20:00 // 5-4 €

Cine



MARTXOAK 12-13-14
MARZO

**EL MÉTODO
WILLIAMS**



MARTXOAK 26-27-28
MARZO

**EL CALLEJÓN
DE LAS ALMAS
PERDIDAS**



Haur zinea 17:30 // 4 €

Cine infantil



MARTXOAK 12-13
MARZO

¡CANTA! 2



MARTXOAK 26-27
MARZO

ILARGIRANTZ



Perseo zineforuma

Cine forum Perseo

20:00 // 2,5 €

Zikloa: "Ahultasuna vs sendotasuna"

Ciclo: "Vulnerabilidad vs fortaleza"



MARTXOAK 8 MARZO

BEGINNING



MARTXOAK 15 MARZO

EL DESPERTAR DE LAS HORMIGAS



MARTXOAK 22 MARZO

AMA



MARTXOAK 29 MARZO

UNA GRAN MUJER



Zinegoak

19:00 // Gonbidapenarekin Con invitación

Zinegoak hedapena



MARTXOAK 23 MARZO

**LUZEMETRAIAK
LARGOMETRAJES**



MARTXOAK 30 MARZO

**LABURMETRAIAK
CORTOMETRAJES**



Leioa
KULTURA



LEKU MUGATUA AFORO LIMITADO



EUSKARA



CASTELLANO



MARTXOAK 4 MARZO

Auditorium // 20:30 // 12 €

MADRE CORAJE

Cía. Atalaya (Andalucía)



MARTXOAK 6 MARZO

Auditorium // 18:00 // 6 €

MASKOTAK

Mama Crea (Euskadi)



ESTREINALDI ABSOLUTUA
Estreno absoluto



MARTXOAK 11 MARZO

Auditorium // 20:30 // 12 €

WAX & BOOGIE

(Cataluña)



© Jaribas



MARTXOAK 18 MARZO

Auditorium // 20:30 // 12 €

ALDERRAY (PERTSONAIEN EHIZTARIA)

Tartean Teatroa (Euskadi)

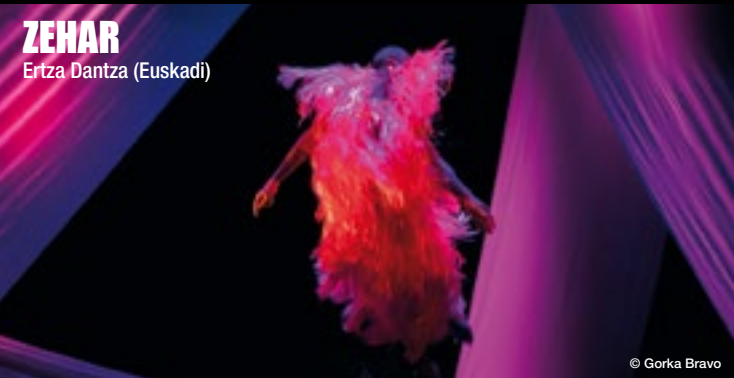


MARTXOAK 25 MARZO

Auditorium // 20:30 // 6 €

ZEHAR

Ertza Dantza (Euskadi)



© Gorka Bravo



Leioa
KULTURA



LEKU MUGATUA AFORO LIMITADO



Seguridad para tu hogar

- Puertas acorazadas
- Ventanas
- 🔔 Alarmas

erkoch
«security

Lehendakari Aguirre, 38-40 (Deusto-Bilbao)
Tel.: 944 12 49 00 • www.erkochsecurity.es